

---

## Códigos de país de dos caracteres en el segundo nivel en nuevos gTLD

### Sesión 7 - Debate sobre la actualización de códigos de dos caracteres - Evaluación de la herramienta de búsqueda de registraciones

---

#### Índice

Objetivos de la sesión	1
Información de referencia	1
Acontecimientos recientes pertinentes	3
Acción del GAC	4
Fuentes clave de referencia	4
Información adicional	4

---

#### Objetivos de la sesión

Durante esta sesión, los miembros del GAC tendrán la oportunidad de compartir sus evaluaciones y experiencias y formular sugerencias para obtener mejoras en la [Herramienta de búsqueda de registraciones de códigos de país de dos caracteres](#) que lanzó la organización de la ICANN antes de la reunión ICANN64.

#### Información de referencia

Los códigos de país de dos caracteres son códigos reconocidos internacionalmente que estableció la ISO (Organización Internacional de Normalización) que designan a cada país y a las áreas más dependientes como una combinación de dos letras. Estos códigos (estipulados en la lista "ISO 3166") actúan como un acrónimo que representa un país o un estado. El Sistema de Nombres de Dominio utiliza estos códigos para identificar los dominios de alto nivel con código de país (ccTLD) en Internet.

En el contexto de la primera ronda de nuevos gTLD, la comunidad de la ICANN debatió cómo garantizar que la publicación de estos códigos de dos letras en el segundo nivel no causará ninguna confusión con el uso actual de estos códigos de dos letras en el primer nivel.

La Especificación 5, Sección 2 del Acuerdo de Registro de los Nuevos gTLD exige que los operadores de registro reserven etiquetas ASCII de dos caracteres dentro del TLD en el segundo nivel.

La Sección 2 establece que las etiquetas de dos caracteres reservadas "se puedan liberar en la medida en la que un Operador de Registro llegue a un acuerdo con el gobierno relacionado y el administrador de códigos de país de la cadena, según se especifica en la norma ISO 3166-1 alfa 2. El operador de registro también puede proponer la liberación de estas reservas en función de la implementación de medidas para evitar confusiones con los códigos de país correspondientes, sujeto a la aprobación de la ICANN".

Por lo tanto, el actual régimen que regula el uso de códigos de país en el segundo nivel en los nuevos gTLD es la [autorización general y las medidas asociadas para evitar la confusión con los códigos de país correspondientes](#) que se prevé que implementen los Operadores de Nuevos gTLD (Registros). Este régimen se introdujo conforme a la [resolución](#) de la Junta Directiva de la ICANN (8 de noviembre de 2016) que retiró un [Proceso de autorización para liberar etiquetas ASCII de dos caracteres](#) que existía anteriormente, como resultado mismo de varios años de interacciones entre gobiernos, el GAC y tanto la Organización de la ICANN como la Junta Directiva de la ICANN.

La resolución de la Junta Directiva de noviembre de 2016 fue de gran interés para los miembros del GAC durante un período de tiempo considerable. Los nuevos lectores de esta cuestión pueden beneficiarse de la revisión de varios documentos informativos anteriores del GAC que relatan la historia reciente de este tema:

- ICANN63 - Barcelona - Documento informativo previo a la reunión - [icann63-2-characters-briefing-v2-20oct18.pdf](#) ;
- ICANN64 - Kobe - Documento informativo previo a la reunión - [https://gac.icann.org/file-asset/public/icann64-ga-briefing-2-characters-country-codes.pdf?language\\_id=1](https://gac.icann.org/file-asset/public/icann64-ga-briefing-2-characters-country-codes.pdf?language_id=1) ; y
- ICANN65 - Marrakech - Documento informativo previo a la reunión - [https://gac.icann.org/file-asset/public/icann65-gac-briefing-02.2-two-char-country-codes-at-2nd-level-v1-17jun19.pdf?language\\_id=1](https://gac.icann.org/file-asset/public/icann65-gac-briefing-02.2-two-char-country-codes-at-2nd-level-v1-17jun19.pdf?language_id=1)

Algunos miembros del GAC expresaron su preocupación por la decisión de 2016, que ha dado lugar al actual proceso para la liberación de los códigos de país, en particular en virtud de asesoramientos previos del GAC. Otros miembros del GAC están preocupados por el uso de sus códigos de país en el segundo nivel del DNS. Esas preocupaciones incluyen la confusión del consumidor y el uso de códigos de país sin el permiso de las autoridades competentes.

Después de mucho diálogo e intercambio de información entre los Miembros del GAC, la Junta Directiva de la ICANN y la organización de la ICANN sobre este tema (que se describe en los documentos informativos anteriores), la organización de la ICANN desarrolló una herramienta en línea para permitir que los miembros del GAC interesados supervisen las registraciones de sus códigos de país y territorio de dos caracteres en el segundo nivel en todos los TLD. Después de muchos avances, la fase final del desarrollo de esa herramienta se completó poco antes de la reunión ICANN64 de Kobe.

La actual herramienta de búsqueda de registraciones de códigos de país de dos caracteres es básicamente una tabla de datos que permite a los miembros del GAC supervisar las registraciones de sus códigos de país y territorio de dos caracteres en el segundo nivel en todos los TLD. La herramienta muestra una vista actualizada de todas las registraciones actuales de dominios de segundo nivel de dos letras tanto en gTLD como en ccTLD, y una fecha aproximada de registro. La tabla permite al usuario alternar rápidamente entre la visualización de gTLD y ccTLD e incluye clasificación dinámica, filtrado y un conjunto de datos descargable a Excel para su análisis sin conexión.

El 26 de febrero de 2019, la organización de la ICANN presentó formalmente esta herramienta a los miembros del GAC en un seminario web de demostración. Se puede consultar la grabación de ese seminario web que está disponible en el sitio web del GAC en:

<https://gac.icann.org/sessions/demo-webinar-new-tool-to-monitor-2-character-country-codes-at-the-second-level> (requiere inicio de sesión de miembro del GAC).

En la reunión ICANN64 de Kobe, los miembros del GAC acordaron que deberían tener tiempo para utilizar y evaluar la herramienta y que sería apropiado compartir los comentarios con el personal de la organización de la ICANN en la reunión ICANN66 de Montreal.

## **Acontecimientos recientes pertinentes**

### Evaluación de la herramienta de búsqueda de registraciones

En la reunión ICANN65 de Marrakech el GAC llevó a cabo una sesión plenaria sobre la herramienta de búsqueda de registraciones (véase <https://gac.icann.org/sessions/icann65-block-7-session-7-1-second-level-country-code-registration-search>). Durante la sesión, el personal de la organización de la ICANN informó a los miembros del GAC sobre la historia de la cuestión, proporcionó una visión general del régimen de autorización actual y realizó una demostración en vivo del uso de la herramienta de búsqueda de registraciones. Durante la sesión, algunos miembros del GAC también compartieron observaciones preliminares sobre la herramienta y sus experiencias con ella.

En base a esos debates de Marrakech, el personal de la organización de la ICANN ha trabajado para desarrollar una encuesta para recopilar información de los miembros del GAC sobre su uso de la herramienta. Esa encuesta puede compartirse con el GAC antes de la reunión ICANN65. El personal de la organización de la ICANN también estará presente en la reunión del GAC en Montreal para obtener información de primera mano sobre la herramienta de los miembros del GAC.

### Comunicado del GAC de la reunión ICANN65 pronunciado en Marrakech

Como "Seguimiento sobre el asesoramiento anterior", el GAC abordó este tema recientemente en el Comunicado del GAC de la reunión ICANN65 pronunciado en Marrakech. En ese documento, el GAC estableció lo siguiente:

*"El GAC sigue preocupado por el hecho de que el asesoramiento del GAC sobre el procedimiento para la liberación de códigos de país en el segundo nivel en el marco de los nuevos gTLD no se haya tenido en cuenta según lo previsto y recomienda que se tomen medidas significativas para garantizar que esto no ocurra en el futuro.*

Además, el GAC toma nota del suministro de una herramienta de búsqueda por parte de la ICANN. Los miembros del GAC han destacado que la eficacia de la herramienta todavía está siendo evaluada.

El GAC insta a la ICANN a que siga participando con los miembros del GAC interesados a fin de abordar sus preocupaciones".

### Respuesta de la tabla de calificación de la Junta Directiva de la ICANN al Comunicado del GAC pronunciado en Marrakech

En su respuesta de la tabla de calificación del 8 de septiembre de 2019 al Comunicado del GAC pronunciado en Marrakech (véase, <https://www.icann.org/en/system/files/files/gac-icann65-marrakech-communicate-scorecard-08sep19-en.pdf>) la Junta Directiva estableció lo siguiente:

*"La Junta Directiva es consciente de las preocupaciones existentes entre algunos miembros del GAC con respecto a la consideración del asesoramiento del GAC sobre el procedimiento para la liberación de códigos de país de dos caracteres en el segundo nivel en el marco de los nuevos gTLD. La organización de la ICANN ha proporcionado explicaciones detalladas de su proceso y de la consideración por parte de la Junta Directiva del Asesoramiento pertinente del GAC en una nota al GAC con fecha del 22 de enero de 2019, así como en una reseña histórica del proceso. La Junta Directiva también señala que durante la reunión del BGIG en la reunión ICANN65 en Marrakech se debatió que la reunión del BGIG en ICANN66 en Montreal podría utilizarse para analizar la herramienta de búsqueda de dos caracteres. De aquí a la reunión ICANN66, la Junta Directiva recomienda que los miembros del GAC utilicen la herramienta para adquirir experiencia y, en su caso, tomar nota de cualquier inquietud".*

## Acción del GAC

Durante esta sesión, los miembros del GAC tendrán la oportunidad de compartir sus evaluaciones y experiencias y formular sugerencias para obtener mejoras en la [Herramienta de búsqueda de registros de códigos de país de dos caracteres](#) que lanzó la organización de la ICANN antes de la reunión ICANN64.

## Fuentes clave de referencia

- ICANN65 - Comunicado del GAC pronunciado en Marrakech -
- Herramienta de búsqueda de registros de códigos de país de segundo nivel de la ICANN: <https://gac.icann.org/activity/second-level-country-code-registration-search>

## Información adicional

- Página de referencia del sitio web de la Organización de la ICANN: <https://www.icann.org/resources/two-character-labels>
- Página web de actividades del GAC - Códigos de país de dos caracteres en el segundo nivel: <https://gac.icann.org/activity/two-letter-country-codes-at-the-second-level>

## Administración de la documentación

<b>Reunión</b>	ICANN66, Montreal, noviembre de 2019
<b>Título</b>	Códigos de país de dos caracteres en el segundo nivel en nuevos gTLD
<b>Distribución</b>	Miembros del GAC y público (después de la reunión)
<b>Fecha de distribución</b>	Versión 1: 14 de octubre de 2019